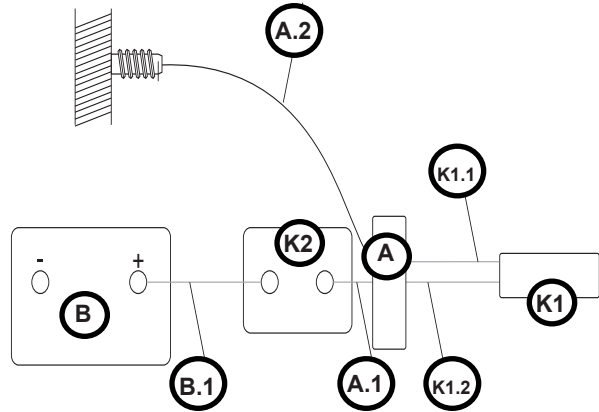
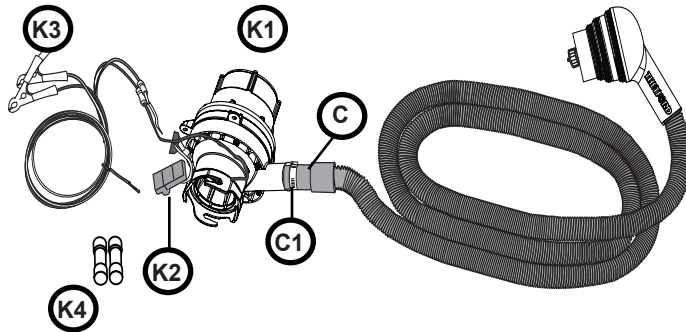


300 Pump Assembly Kit

Parts: K1 - K3



ART00117-6

New	Ref.	Description
K1	K1	(1x) Pump Assembly K1.1 Pump Red Wire K1.2 Pump Black Wire
K2	K2	(1x) Fuse Holder / 35AMP Fuse
K3	K3	(2x) Alligator Clips
K4	K4	(2x) Connector, 10-12 AWG
NI	A	Quick Connect A.1 Quick Connects Red Wire A.2 Quick Connects Black Wire
NI	B	RV Power Source B.1 Power Source Red Wire
NI	C	1.5" Discharge Hose Assembly C.1 Clamp
NI		NOT INCLUDED - Reference only.

Tools Needed:

- Wire Cutter/Stripper
- Wire Crimper
- Channel Lock Pliers



Thetford Corporation recommends that only a trained and qualified technician service this product and plumbing and electrical work be performed by a licensed tradesperson. Local permit and code compliance is required.

Thetford Corporation accepts no responsibility or liability for damage to equipment, injury, or death that may result from the system's improper installation, service, or operation.

The pump is suitable for indoor and outdoor use, but must be protected against water.



Be sure power has been disconnected before you continue.

PREPARE

- Flush all debris from holding tanks.
- Close all dump valves.

REMOVE PART

USE OLD PARTS:

1. Loosen **C1**. Remove **C**; set aside.
2. If equipped with **A**, cut **K1.1** and **K1.2**; discard **K1**. Set **A** aside.

REPLACE PART

USE NEW PARTS:

Without Quick Connect:

1. Attach **C** to **K1**; secure with **C1**.
2. Power up **K1**; verify voltage at motor is 12V.



Improper installation may damage motor or decrease motor efficiency.

With Quick Connect:

1. Attach **K1** to RV's drain outlet.
2. Cut **K1.1** and **K1.2** to desired length; connect **A** to **K1.1** and **K1.2**
3. Attach **C** to **K1**; secure with **C1**.
4. Power up **K1**; verify voltage at motor is 12V.



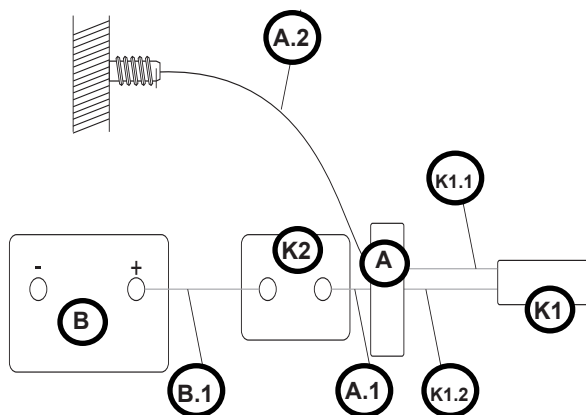
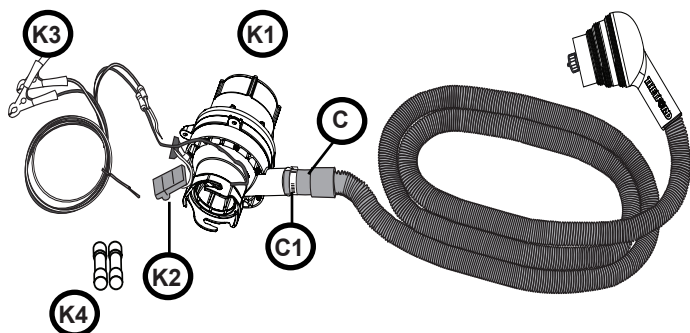
Improper installation may damage motor or decrease motor efficiency.

5. Use grey water to check for leaks.

Questions?/Des questions?/¿Preguntas? 1-800-543-1219

Ensemble de pompe 300

Pièces : K1 - K3



ART00117-6

Nouvelle pièce	Réf.	Description
K1	K1	(1x) Ensemble de pompe K1.1 Fil rouge de la pompe K1.2 Fil noir de la pompe
K2	K2	(1x) Porte-fusible/Fusible de 35 ampères
K3	K3	(2x) Pincres crocodile
K4	K4	(2x) Connecteurs, 10-12 AWG
NI	A	Connexion rapide A.1 Fil rouge de connexion rapide A.2 Fil noir de connexion rapide
NI	B	Source d'alimentation du VR B.1 Fil rouge de la source d'alimentation
NI	C	Tuyau d'évacuation de 3,8 cm C.1 Collier
NI		NON INCLUS – pour référence seulement

Outils requis :

- Pince à dénuder/coupe-fil
- Pincres à sertir
- Pince multiprise



Thetford Corporation recommande que seul un technicien compétent et dûment formé effectue la révision de ce produit et que les travaux de plomberie et d'électricité soient exécutés par un professionnel muni d'une licence. Un permis local et le respect du code sont exigés.

Thetford Corporation décline toute responsabilité en cas de dommages matériels, blessures ou décès découlant d'une installation, d'une réparation ou d'une utilisation incorrecte de ce système.

La pompe convient à une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur, mais elle doit être correctement protégée de l'eau.



Assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée avant de continuer.

PRÉPARATION

- Éliminez tous les débris des réservoirs d'eaux usées.
- Fermez toutes les vannes d'évacuation.

RETRAIT DE LA PIÈCE

UTILISEZ LES ANCIENNES PIÈCES :

1. Desserrez **C1**. Enlevez **C**; mettez de côté.
2. Si l'installation est munie de **A**, coupez **K1.1** et **K1.2**; jetez **K1**. Mettez **A** de côté.

REMPACEMENT DE LA PIÈCE

UTILISEZ LES NOUVELLES PIÈCES :

Sans connexion rapide

1. Raccordez **C** à **K1**; fixez-le avec **C1**.
2. Mettez **K1** sous tension; vérifiez que la tension au moteur est de 12 V.



Une installation incorrecte peut endommager le moteur ou réduire son efficacité.

Avec connexion rapide

1. Raccordez **K1** à la sortie d'évacuation du VR.
2. Coupez **K1.1** et **K1.2** à la longueur désirée; connectez **A** sur **K1.1** et **K1.2**.
3. Raccordez **C** à **K1**; fixez-le avec **C1**.
4. Mettez **K1** sous tension; vérifiez que la tension au moteur est de 12 V.



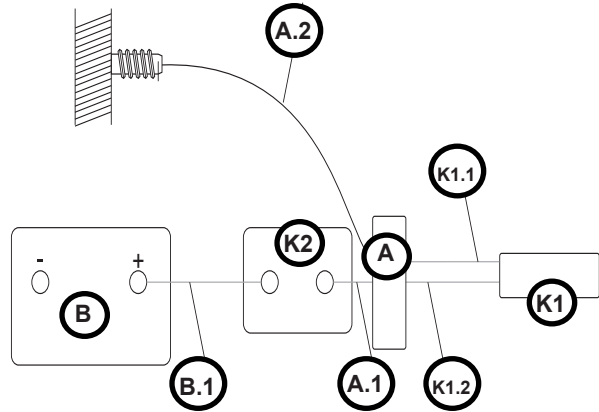
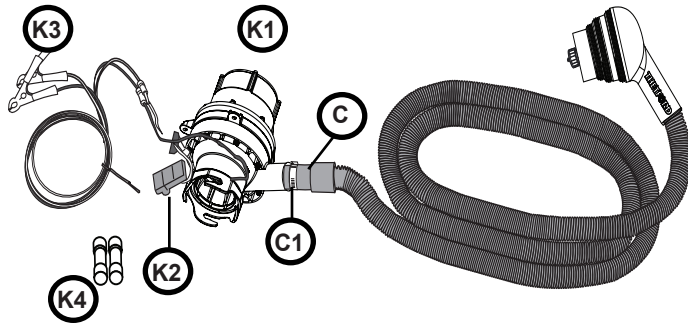
Une installation incorrecte peut endommager le moteur ou réduire son efficacité.

5. Vérifiez les fuites avec le réservoir d'eaux grises.

Questions?/Des questions?/¿Preguntas? 1-800-543-1219

Juego de bomba 300

Piezas: K1 - K3



ART00117-6

Nueva pieza	Ref.	Descripción
K1	K1	(1x) Conjunto de bomba K1.1 Cable rojo de la bomba K1.2 Cable negro de la bomba
K2	K2	(1x) Portafusibles / Fusible de 35 A
K3	K3	(2x) Pinzas de presión
K4	K4	(2x) Conectores, 10-12 AWG
NI	A	Conexiones rápidas A.1 Cable rojo de conexión rápida A.2 Cable negro de conexión rápida
NI	B	Fuente de alimentación del vehículo de recreo B.1 Cable rojo de la fuente de alimentación
NI	C	Manguera de descarga de 1.5 pulg. (3.8 cm) C.1 Abrazadera
NI		NO SE INCLUYE (solo para referencia).



Antes de continuar, compruebe que se ha desconectado la electricidad.

PREPARAR

- Descargue todos los residuos de los tanques de retención.
- Cierre todas las válvulas de vaciado.

RETIRAR LA PIEZA

EMPLEAR LAS PIEZAS USADAS:

1. Aflojar **C1**. Sacar **C**; poner aparte.
2. Si se dispone de **A**, cortar **K1.1** y **K1.2**; desechar **K1**. Poner **A** aparte.

REEMPLAZAR LA PIEZA

EMPLEAR LAS PIEZAS NUEVAS:

Sin conexión rápida:

1. Conectar **C** con **K1**; fijar con **C1**.
2. Encender **K1**; verificar que haya un voltaje de 12 V en el motor.



Una instalación incorrecta podría dañar el motor o reducir su eficiencia.

Con conexión rápida:

1. Conectar **K1** con la salida del desagüe del vehículo de recreo.
2. Cortar **K1.1** y **K1.2** al largo deseado; conectar **A** con **K1.1** y **K1.2**
3. Conectar **C** con **K1**; fijar con **C1**.
4. Encender **K1**; verificar que haya un voltaje de 12 V en el motor.



Una instalación incorrecta podría dañar el motor o reducir su eficiencia.

5. Use aguas grises para comprobar que no hay fugas.

Herramientas necesarias:

- Cortador/pelador de cables
- Pinza para prensar cables
- Pinzas ajustables



Thetford Corporation recomienda que las labores de servicio de este producto estén a cargo exclusivamente de técnicos capacitados y calificados, y que las labores eléctricas y de plomería estén a cargo exclusivamente de personal técnico certificado. Se debe cumplir con los códigos y permisos municipales.

Thetford Corporation no admite ninguna obligación o responsabilidad por daño al equipo, lesiones o muerte que pudieran ser causados por la instalación, la reparación o el manejo incorrectos de este sistema.

La bomba es apta para usarla en interiores y al aire libre, pero debe estar protegida del agua.

Questions?/Des questions?/¿Preguntas? 1-800-543-1219